

# 工商日報

中華民國三十七年七月三日

THE KUNG SHING DAILY NEWS  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份五分  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 共方米格十七型機一架

## 自東國邊境襲越

## 在西貢附近投彈

### 美直升機一架失蹤可能曾被該機襲擊

【西貢二日電】美軍一架米格十七型戰鬥機，於昨日下午在西貢附近投彈，擊中一架美軍直升機，該機隨即起火燃燒，並向東飛去。據目擊者稱，該機在投彈後，隨即向東飛去，並在不久後消失在視野中。美軍方面表示，該架失蹤的直升機，是在執行任務時，被該機襲擊的。目前，美軍正在全力搜尋該架失蹤的直升機。

## 煽起巴黎暴動學生

## 企圖推翻普選結果

## 蓬培度將成戴高樂繼承人

【巴黎二日電】巴黎暴動學生，企圖推翻普選結果，並推舉蓬培度為戴高樂的繼承人。據悉，蓬培度在暴動中表現活躍，並被學生們推舉為臨時領袖。蓬培度本人則表示，他並不贊成這種做法，並呼籲學生們停止暴動。然而，學生們對此並不買帳，並繼續在巴黎街頭進行示威活動。

## 法國復工後

## 法郎昨回升

【巴黎二日電】法國復工後，法郎昨日回升。據悉，由於法國政府採取了嚴厲的措施，使得罷工活動得到了有效的控制，工廠紛紛恢復生產。這使得法郎的匯率得到了回升，並對法國的經濟穩定產生了積極的影響。

## 哈里曼返抵巴黎

## 美不會無條件停炸

【巴黎二日電】美國國務卿哈里曼昨日返抵巴黎，並表示美國不會無條件停止對法國的轟炸。哈里曼在抵達巴黎後，隨即與法國政府官員進行了會談，並就當前局勢交換了意見。他強調，美國將繼續支持法國的抗戰，並不會因為法國局勢的變化而改變美國的立場。

## 英國法庭

## 批准引渡占士雷

【倫敦二日電】英國法庭昨日批准引渡占士雷。占士雷被指控在法國期間，從事破壞活動。英國政府表示，將對占士雷進行審判，以維護英國的法律和尊嚴。占士雷本人則表示，他將全力配合英國政府的調查，並希望能夠早日結束這場法律訴訟。



【巴黎二日電】巴黎暴動學生，企圖推翻普選結果，並推舉蓬培度為戴高樂的繼承人。據悉，蓬培度在暴動中表現活躍，並被學生們推舉為臨時領袖。蓬培度本人則表示，他並不贊成這種做法，並呼籲學生們停止暴動。然而，學生們對此並不買帳，並繼續在巴黎街頭進行示威活動。

【西貢二日電】美軍一架米格十七型戰鬥機，於昨日下午在西貢附近投彈，擊中一架美軍直升機，該機隨即起火燃燒，並向東飛去。據目擊者稱，該機在投彈後，隨即向東飛去，並在不久後消失在視野中。美軍方面表示，該架失蹤的直升機，是在執行任務時，被該機襲擊的。目前，美軍正在全力搜尋該架失蹤的直升機。

【巴黎二日電】巴黎暴動學生，企圖推翻普選結果，並推舉蓬培度為戴高樂的繼承人。據悉，蓬培度在暴動中表現活躍，並被學生們推舉為臨時領袖。蓬培度本人則表示，他並不贊成這種做法，並呼籲學生們停止暴動。然而，學生們對此並不買帳，並繼續在巴黎街頭進行示威活動。

【西貢二日電】美軍一架米格十七型戰鬥機，於昨日下午在西貢附近投彈，擊中一架美軍直升機，該機隨即起火燃燒，並向東飛去。據目擊者稱，該機在投彈後，隨即向東飛去，並在不久後消失在視野中。美軍方面表示，該架失蹤的直升機，是在執行任務時，被該機襲擊的。目前，美軍正在全力搜尋該架失蹤的直升機。

【巴黎二日電】巴黎暴動學生，企圖推翻普選結果，並推舉蓬培度為戴高樂的繼承人。據悉，蓬培度在暴動中表現活躍，並被學生們推舉為臨時領袖。蓬培度本人則表示，他並不贊成這種做法，並呼籲學生們停止暴動。然而，學生們對此並不買帳，並繼續在巴黎街頭進行示威活動。

【西貢二日電】美軍一架米格十七型戰鬥機，於昨日下午在西貢附近投彈，擊中一架美軍直升機，該機隨即起火燃燒，並向東飛去。據目擊者稱，該機在投彈後，隨即向東飛去，並在不久後消失在視野中。美軍方面表示，該架失蹤的直升機，是在執行任務時，被該機襲擊的。目前，美軍正在全力搜尋該架失蹤的直升機。

【巴黎二日電】巴黎暴動學生，企圖推翻普選結果，並推舉蓬培度為戴高樂的繼承人。據悉，蓬培度在暴動中表現活躍，並被學生們推舉為臨時領袖。蓬培度本人則表示，他並不贊成這種做法，並呼籲學生們停止暴動。然而，學生們對此並不買帳，並繼續在巴黎街頭進行示威活動。

### 國際空運(香港)有限公司

董事長兼總經理 鄧河  
營業董事 朱禮欽  
暨全體同人敬約

本公司謹訂於一九六八年七月三日(星期日)正式開業，並於是日下午四時半至七時在本公司舉行開幕酒會，招待貴賓，敬希  
社會賢達 踴躍指導 賜顧榮幸

地址：九龍彌敦道何潤卿大廈四〇四室  
電話：六七二二〇五

### 全新福特雅仕型

名為細車 實則不然

雅仕型福特車之優點，在於其動力強勁，加速迅速，且外觀大方，內部舒適。其獨特的「AEROFLOW」空氣動力學設計，能有效降低風阻，提高行駛穩定性。此外，該車還配備了先進的安全系統，為駕駛者提供全方位的安全保障。

欲購從速，以免向隅。請洽各經銷商。

### 美華旅行社主辦

#### 夏季日本觀光

H.K. 2,750.00  
(全部費用在內)

#### 環遊日本九天

七月廿一日啟程

往返均乘最新豪華噴射客機，沿途有專員服務，日覽豐富，保證滿意。(印有精美說明書備索)

七月十日截止報名

洽詢處：香港德輔道中德輔大廈604室  
電話：224368 227807  
九龍彌敦道211室  
電話：885389 882201 EXT 211

### 彌敦道大樓

貸款買樓，平過交租！

每層由：  
壹萬餘元起(已有入伙例)

首期款付 \$4,900  
入伙後月供 \$172(包括水電及物業稅)

地址：彌敦道中環大廈  
電話：二二二二

### 開業通告

啟者：黃江律師樓定於本年七月二日(星期日)遷往新址營業。新址位於九龍彌敦道何潤卿大廈四〇四室。特此通告。

黃江律師樓啟

### 世界打字學社

本學社教授打字、速記、簿記等課程。由資深專家授課，設備完善，環境優雅。歡迎各界人士報名參加。

地址：九龍彌敦道中環大廈七〇一室  
電話：二二二二

### 留學深造，細心選擇！

本學社提供留學諮詢服務，包括選校、簽證、機票等。我們擁有豐富的留學經驗，能為學生提供最專業的建議。

地址：九龍彌敦道中環大廈七〇一室  
電話：二二二二

### 學生移民佳音

本公司專營世界各地移民，手續簡便，成功率極高。歡迎諮詢。

地址：九龍彌敦道中環大廈七〇一室  
電話：二二二二



# 雪梨市區馬田廣場 學生示威時暴動 與警察互相打鬥

【雪梨三日路透電】今日在雪梨舉行的示威活動，學生與警察發生衝突，演變成暴動。示威學生在馬田廣場（Marrickville）與警察發生衝突，雙方互相投擲磚塊、水瓶等物。警方使用橡皮棍、水龍等工具驅散學生。示威活動隨後蔓延至其他地區，學生在街頭遊行，高喊口號。警方表示，示威活動已造成多人受傷，並呼籲示威者停止暴力行為。

# 被迫降機美機 已獲蘇聯釋放

【華盛頓三日路透電】一架美國飛機在蘇聯領空被迫降落後，機上人員已獲蘇聯釋放。據悉，這架飛機是在執行例行飛行任務時，因引擎故障而被迫降落在蘇聯境內。蘇聯方面表示，機上人員已安全獲救，並已獲准返回美國。美國方面對此表示感謝，並表示將對飛機進行進一步檢查。

# 莫斯科外交界人士 料迫降美機 不久即獲釋

【莫斯科三日路透電】莫斯科外交界人士預測，被迫降落在蘇聯的美國飛機，不久將會獲釋。他們認為，蘇聯方面已經與美國進行了初步談判，雙方已達成協議，將機上人員安全釋放。此外，他們還預測，美國方面將會對飛機進行維修，並將其重新飛往美國。

# 中共黨的組織已全面瓦解

【建黨四十七年正面臨前所未見的危機】中共黨的組織已全面瓦解。在過去四十七年中，中共黨一直處於不斷的鬥爭和分裂之中。目前，黨內各派系之間的矛盾日益激化，黨的领导層已經失去了對黨內各派系的控制。此外，黨在國際上的地位也日益下降，許多國家已經與黨斷絕了外交關係。因此，中共黨的組織已全面瓦解，其未來將面臨前所未有的挑戰。

# 美蘇將在短期內 商討限制核武器

【華盛頓三日路透電】美國政府官員表示，美蘇兩國將在短期內就限制核武器問題進行商討。官員指出，美蘇兩國在核武器問題上的利益是相一致的，雙方都希望能夠通過談判達成協議，以減少核武器的威脅。此外，官員還表示，美蘇兩國將在近期內舉行高層對話，就核武器問題進行進一步的溝通和協調。

# 周書楷發表聲明 斥中共瘋狂行爲

【華盛頓三日路透電】周書楷發表聲明，斥責中共的瘋狂行爲。周書楷表示，中共在國際上的一系列行爲，已經嚴重威脅到了世界和平和穩定。他呼籲中共停止其瘋狂行爲，並通過對話和談判解決國際爭端。此外，周書楷還表示，美國將堅定地支持自由世界國家，並與他們一起維護國際法和國際正義。

# 四名國家選手被罰 蘇體壇進行大整肅

【莫斯科三日路透電】蘇聯體壇進行大整肅，四名國家選手因違反紀律被罰。據悉，這四名選手分別是：一名短跑運動員、一名游泳運動員、一名足球運動員和一名籃球運動員。他們分別因違反了蘇聯體壇的紀律規定而受到處分。蘇聯體壇當局表示，將對其他選手進行進一步的檢查，以確保體壇的清風正氣。

# 印尼表示願遣送 華籍難民六千人

【雅加達三日路透電】印尼政府表示，願意遣送六千名華籍難民回國。印尼政府官員指出，這六千名難民是在印尼境內被發現的，他們大多是在逃避戰爭而來到印尼的。印尼政府表示，將為這六千名難民提供必要的幫助和支持，並協助他們返回祖家。此外，印尼政府還表示，將繼續關注華籍難民的情況，並根據需要採取進一步的措施。

# 第四屆泛太平洋復興 慶典於一九六八年九月一日至七日 在香港大會堂召開

本港代表請即向大會秘書登記  
【香港三日路透電】第四屆泛太平洋復興慶典將於一九六八年九月一日至七日在香港大會堂召開。大會秘書表示，歡迎來自世界各地的代表參加此次慶典。慶典期間將舉行多項活動，包括演講、展覽、文藝表演等。大會秘書還表示，將為代表提供必要的服務和支持，以確保慶典的順利進行。

# 慶祝注意！ 你所在的工作未有說明地址，以此情形令人 慮及，見字即回或家用電話詳解，若有 任何困難，盡能代為解決及原諒。

父親白

# 聲明啓事

本公司業務部外勤員李國強於本年六月廿九日辭退本公司職務，自一九六八年七月一日起，凡與本公司有關之業務，概與李國強無涉。特此聲明。

# 時習演河渡行舉 驚鴻人三十有

【香港三日路透電】香港舉行時習演河渡行舉，吸引了三十多名觀眾參加。活動旨在推廣傳統文化，並提高公眾對時習演河渡行舉的認識。活動內容豐富多彩，包括時習演、河渡行、舉重比賽等。觀眾們對活動表示讚賞，並表示將繼續關注類似的活動。

# 香港屋宇建設委員會佈告

關於一九六八年屋宇建設委員會招標事宜，特此佈告。委員會將就一九六八年屋宇建設工程進行招標，歡迎有意參加的廠商前來投標。投標截止日期為一九六八年七月三十一日。詳情請向委員會秘書處查詢。

# 香港教育局佈告

關於一九六八年師範學院招生事宜，特此佈告。學院將招收一九六八年入學的一、二、三年級學生。報名日期為一九六八年七月一日起至七月三十一日。詳情請向學院招生處查詢。

# 香港教育局佈告

關於一九六八年小學入學事宜，特此佈告。教育局將就一九六八年小學入學進行招標，歡迎有意參加的廠商前來投標。投標截止日期為一九六八年七月三十一日。詳情請向教育局秘書處查詢。

# 天主聖若望英文書院招生

本校一九六八年九月開學，現招收小學一至六年級學生。校址：九龍彌敦道一〇九號。電話：二二二二四〇。

## 重要啓事

本行自一九六八年四月一日起，遷往新址營業。原址停止營業。特此啓事。

## 拍賣車輔什貨充公貨廣告

本公司現有一批拍賣車輔什貨充公貨，包括汽車、摩托車、電器、傢俱等。有意購買者請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 海外留學英文專修學校

本校專辦留學英文專修班，教授托福（TOEFL）及美國大學入學考試（SAT）等課程。校址：九龍彌敦道一〇九號。電話：二二二二四〇。

## 天德聖教從善堂通告

本堂為弘揚佛法，特舉辦一系列佛教講座及法會。歡迎各界人士參加。詳情請向本堂查詢。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 鄭重聲明

本人鄭重聲明，凡與本人有關之業務，概與本人無涉。特此聲明。

## 拍賣車輔什貨充公貨廣告

本公司現有一批拍賣車輔什貨充公貨，包括汽車、摩托車、電器、傢俱等。有意購買者請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 海外留學英文專修學校

本校專辦留學英文專修班，教授托福（TOEFL）及美國大學入學考試（SAT）等課程。校址：九龍彌敦道一〇九號。電話：二二二二四〇。

## 天德聖教從善堂通告

本堂為弘揚佛法，特舉辦一系列佛教講座及法會。歡迎各界人士參加。詳情請向本堂查詢。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 鄭重聲明

本人鄭重聲明，凡與本人有關之業務，概與本人無涉。特此聲明。

## 拍賣車輔什貨充公貨廣告

本公司現有一批拍賣車輔什貨充公貨，包括汽車、摩托車、電器、傢俱等。有意購買者請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 海外留學英文專修學校

本校專辦留學英文專修班，教授托福（TOEFL）及美國大學入學考試（SAT）等課程。校址：九龍彌敦道一〇九號。電話：二二二二四〇。

## 天德聖教從善堂通告

本堂為弘揚佛法，特舉辦一系列佛教講座及法會。歡迎各界人士參加。詳情請向本堂查詢。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 鄭重聲明

本人鄭重聲明，凡與本人有關之業務，概與本人無涉。特此聲明。

## 拍賣車輔什貨充公貨廣告

本公司現有一批拍賣車輔什貨充公貨，包括汽車、摩托車、電器、傢俱等。有意購買者請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。地址：九龍彌敦道一〇九號。

## 海外留學英文專修學校

本校專辦留學英文專修班，教授托福（TOEFL）及美國大學入學考試（SAT）等課程。校址：九龍彌敦道一〇九號。電話：二二二二四〇。

## 天德聖教從善堂通告

本堂為弘揚佛法，特舉辦一系列佛教講座及法會。歡迎各界人士參加。詳情請向本堂查詢。地址：九龍彌敦道一〇九號。



# 在大陸日商頻被捕

## 交涉釋放宣告失敗

### 駐平日商將由二百名減至廿人

對大陸龐大市場誘餌重新考慮

【中央社訊】在大陸日商被捕人數，自去年七月以來，已達一百三十餘名。日方雖曾提出釋放，但均被拒絕。日方在交涉釋放宣告失敗後，對大陸龐大市場誘餌重新考慮。據悉，日方在華北之經濟利益，已因日商被捕而受到嚴重打擊。日方在華北之經濟利益，已因日商被捕而受到嚴重打擊。日方在華北之經濟利益，已因日商被捕而受到嚴重打擊。

# 魯莽與中共打交道

## 對我絕交感後悔

### 法政論家指戴高樂

魯莽與中共打交道

【中央社訊】法政論家指戴高樂魯莽與中共打交道。戴高樂在與中共打交道時，表現出極大的魯莽。戴高樂在與中共打交道時，表現出極大的魯莽。戴高樂在與中共打交道時，表現出極大的魯莽。

# 英航機師結束罷工

## 國際線客機今復航

### 美海員大罷工潮亦已解決

英航機師結束罷工

【中央社訊】英航機師結束罷工，國際線客機今復航。美海員大罷工潮亦已解決。英航機師結束罷工，國際線客機今復航。美海員大罷工潮亦已解決。

# 法尼亞房屋部長

## 與議員當街打架

### 內閣會議後發生

法尼亞房屋部長與議員當街打架

【中央社訊】法尼亞房屋部長與議員當街打架。內閣會議後發生。法尼亞房屋部長與議員當街打架。內閣會議後發生。

# 傳中共製成飛彈

## 美官方對此說未證實

### 美官方對此說未證實

傳中共製成飛彈

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。

【中央社訊】傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。傳中共製成飛彈。美官方對此說未證實。







# 高院開審偽幣案 出搜偽幣總值五百萬元 為本港有史以來最大宗 打破全球近百年來紀錄 警方派武裝押員運偽幣等呈堂

【本報訊】本港偽幣案，昨在高等法院開審。主理檢察官特別強調，搜出偽幣總值五百萬元，為本港有史以來最大宗，打破全球近百年來紀錄。警方派武裝押員運偽幣等呈堂。

此案因搜獲偽幣，押解今晨開庭。被告為一名男子，年約三十歲，廣東人，現年三十四歲。被告被控於一九六九年四月間，在九龍新界沙田區，製造偽幣，價值五百萬元。被告被控於一九六九年四月間，在九龍新界沙田區，製造偽幣，價值五百萬元。被告被控於一九六九年四月間，在九龍新界沙田區，製造偽幣，價值五百萬元。

## 印尼警官 將來港查碎屍案

【本報訊】印尼警官，將於下月來港查碎屍案。據悉，該警官將與港方合作，調查一宗涉及碎屍的疑難案件。該案發生於去年九月，在港九地區發現多具碎屍，至今仍未破案。港方已派員前往印尼，與當地警方合作，調查該案。

## 不准透露 共區情況

【本報訊】中共方面，不准透露共區情況。據悉，中共方面對外界透露共區情況，持嚴厲反對態度。中共方面認為，透露共區情況，將損害中共的形象，並可能對共區的安全造成威脅。因此，中共方面要求外界，不得隨意透露共區情況。



張星女新泰國

## 區政處長在市政局透露 新徙置政策將發表 雨災災民可得滿意安置

【本報訊】區政處長在市政局透露，新徙置政策將發表。區政處長表示，新政策將考慮到災民的實際需要，確保災民得到滿意安置。此外，區政處長還提到，政府將加強對災民的救濟工作，確保災民的基本生活需求得到滿足。

## 浸會書院畢業典禮 目前工業中學仍有四百餘名學生

【本報訊】浸會書院畢業典禮，日前在該院舉行。典禮上，校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。此外，典禮還邀請了多位嘉賓出席，為畢業生頒發證書。目前，工業中學仍有四百餘名學生在學。

## 屍浮 昨再發現

【本報訊】屍浮，昨再發現。據悉，警方在昨日的一次巡邏中，發現了一具浮屍。警方隨即展開調查，並對現場進行了勘驗。目前，警方尚未確定死者的身份，也未發現任何線索。

## 本年首五個月內 市政事務署車輛 發生意外逾百宗

【本報訊】本年首五個月內，市政事務署車輛發生意外逾百宗。據悉，這些意外主要發生在繁忙的街道和路口。市政事務署表示，將加強對車輛的監管，並採取措施減少意外的發生。

### 天氣與潮水

本報訊：天氣與潮水預測。今日天氣：多雲偶雨。明日天氣：陰天。潮水預測：今日潮水較平，明日潮水較高。請市民注意天氣變化，做好防範工作。

### 大專學生社會服務隊

本報訊：大專學生社會服務隊招募。本隊為擴大服務範圍，現招募大專學生加入。凡對社會服務有興趣的大專學生，均可報名參加。報名地點：本報社。詳情請洽本報編輯部。

### 交通安常巡邏

本報訊：交通安常巡邏。警方將於近日在主要街道加強巡邏，確保交通暢通。警方呼籲司機遵守交通規則，不得超速行駛。同時，警方也將加強對行人安全的保護，確保行人安全通行。

### 刊登廣告

本報訊：刊登廣告。本報提供多種廣告刊登服務，包括報紙廣告、戶外廣告等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。電話：七三零七零八。

## HITACHI

家庭商業工業用冷氣出品

最新設計，款式新穎，效能超群，省電耐用，聘請專材，竭誠服務，歡迎參觀，任憑選購。

總代理：立德工程有限公司 九龍彌敦道124號 電話：696110

分代理：立德工程有限公司 九龍彌敦道124號 電話：696110

請用SAKURA櫻花菲林 KODAK 35mm 菲林 品質好 包裝美 價格平 一條試用 一條贈送



# 根據官方公佈數字指出 廿一年來零售物價指數 至前月僅升百分之四十

## 去年因糧價突增現已回復原來水平

【本報訊】在過去數年，零售物價指數，曾一度急劇上升，去年更因糧價突增，而達至最高點。根據官方公佈的數字指出，至前月僅升百分之四十。去年因糧價突增，零售物價指數，曾一度急劇上升，去年更因糧價突增，而達至最高點。根據官方公佈的數字指出，至前月僅升百分之四十。去年因糧價突增，零售物價指數，曾一度急劇上升，去年更因糧價突增，而達至最高點。根據官方公佈的數字指出，至前月僅升百分之四十。

# 利用民政制度 加強社會工作

【本報訊】民政司在過去數月，曾先後舉行兩次民政會議，在會上，民政司曾向各區民政主任，介紹民政制度的重要性，並強調民政主任，應利用民政制度，加強社會工作。民政司在過去數月，曾先後舉行兩次民政會議，在會上，民政司曾向各區民政主任，介紹民政制度的重要性，並強調民政主任，應利用民政制度，加強社會工作。

# 本年度香港小姐 翁茵茵飛美門親

【本報訊】本年度香港小姐冠軍翁茵茵，將於下月飛往美國，與其門親見面。翁茵茵在過去數月，曾先後舉行兩次民政會議，在會上，民政司曾向各區民政主任，介紹民政制度的重要性，並強調民政主任，應利用民政制度，加強社會工作。

# 在職教師 圖切醫生

【本報訊】在職教師，將於下月舉行圖切醫生。在職教師，將於下月舉行圖切醫生。在職教師，將於下月舉行圖切醫生。在職教師，將於下月舉行圖切醫生。

# 今日你捐出些少 明天可能救回一命

【本報訊】今日你捐出些少，明天可能救回一命。今日你捐出些少，明天可能救回一命。今日你捐出些少，明天可能救回一命。今日你捐出些少，明天可能救回一命。

### 日本森永乳業公司 最高的研究技術

【本報訊】日本森永乳業公司，以其最高的研究技術，生產出最優良的嬰兒奶粉。該公司之奶粉，已獲得國際衛生組織之認可，並被譽為嬰兒成長之最佳營養品。

### 港大學生志願服務 為黃竹坑築防洪堤

【本報訊】香港大學學生，將於下月舉行志願服務，為黃竹坑築防洪堤。該項服務，旨在加強該區之防洪設施，以保障居民之安全。

### 九龍分行將開業 放款存款均便利

【本報訊】九龍分行，將於下月開業。該分行之開業，將為九龍區之居民，提供更便利之放款及存款服務。

### 保良局定期 義演籌善款

【本報訊】保良局，將於下月舉行定期義演，以籌集善款。該項義演，旨在為有需要之人士，提供經濟援助。

### 新亞書院社會學系 研究青年擇業趨向

【本報訊】新亞書院社會學系，將於下月開始研究青年擇業趨向。該項研究，旨在了解青年之擇業傾向，並為其提供職業指導。

### 南約理民府舉辦 學生暑假遊河

【本報訊】南約理民府，將於下月舉辦學生暑假遊河。該項活動，旨在為學生提供一個消暑及娛樂之機會。

### 澳洲旅遊團領隊指出 回國介紹香港實況

【本報訊】澳洲旅遊團領隊，將於下月回國，並向團員介紹香港之實況。該項活動，旨在讓團員更深入了解香港之發展及現狀。

### 電影新聞 美新開處

【本報訊】美新開處，將於下月舉行電影新聞。該項活動，旨在向公眾介紹最新之電影資訊。

### 新亞書院社會學系 研究青年擇業趨向

【本報訊】新亞書院社會學系，將於下月開始研究青年擇業趨向。該項研究，旨在了解青年之擇業傾向，並為其提供職業指導。

### 南約理民府舉辦 學生暑假遊河

【本報訊】南約理民府，將於下月舉辦學生暑假遊河。該項活動，旨在為學生提供一個消暑及娛樂之機會。

### 澳洲旅遊團領隊指出 回國介紹香港實況

【本報訊】澳洲旅遊團領隊，將於下月回國，並向團員介紹香港之實況。該項活動，旨在讓團員更深入了解香港之發展及現狀。

### 電影新聞 美新開處

【本報訊】美新開處，將於下月舉行電影新聞。該項活動，旨在向公眾介紹最新之電影資訊。

### ARRIFLEX 35mm 16mm 攝影機及攝影機附件

【本報訊】ARRIFLEX 35mm 16mm 攝影機及攝影機附件。該項產品，具有優良之性能及耐用之特點，適合專業攝影人士使用。

### 英國升學 本公司開始接受辦理

【本報訊】英國升學，本公司開始接受辦理。該項服務，旨在為有意升學英國之學生，提供專業之諮詢及辦理手續。

### 頭暈 眩暈 眼花 耳鳴 心跳 虛弱

【本報訊】頭暈、眩暈、眼花、耳鳴、心跳、虛弱。該項症狀，可能由多種原因引起，建議患者前往醫院就診，以明確診斷。

### 請購英國製造 BAIRD 英國製造之電視機

【本報訊】請購英國製造之電視機。BAIRD 英國製造之電視機，具有優良之畫質及耐用之特點，是您家庭娛樂之最佳選擇。







# 中華民國參加默孟賽 華協定五日代選球員

【本報訊】華人足球總會選拔小組，昨（二）日召開會議，選拔球員十四人，代表中華民國參加默孟賽。該會決定派出的足球隊，在港選拔十四名代表，分兩組進行比賽。第一組由華人足球總會選拔，第二組由中華民國足球協會選拔。會議決定，第一組球員由華人足球總會選拔，第二組球員由中華民國足球協會選拔。會議決定，第一組球員由華人足球總會選拔，第二組球員由中華民國足球協會選拔。

# 足總大勝市政 華字組足總與時信同分

【本報訊】華人足球總會與市政足球隊，昨（二）日在加路球場舉行比賽。華人足球總會以二比零大勝市政足球隊。華字組足總與時信同分。比賽在下午二時開始，華人足球總會隊員表現出色，攻入兩球，而市政隊則未能破門。最終比數為二比零。

# 韓陸軍足球隊練波 具有遠射腳頭

【本報訊】韓國陸軍足球隊，昨（二）日在加路球場進行訓練。該隊具有遠射腳頭，表現出色。訓練中，該隊隊員展示了精湛的射門技術，多次遠射命中目標。教練對隊員的表現表示滿意。

# 警察足球部改選 朱永強擔任教練

【本報訊】警察足球部，昨（二）日舉行改選會議。朱永強被選為教練。會議中，隊員們對朱永強的領導能力表示認可，並一致通過了他的任命。朱永強表示，他將竭盡全力，帶領球隊取得更好的成績。

# 泰國回心轉意 決定接辦亞運

【曼谷七月二日專電】泰國政府，昨（二）日決定接辦亞運。泰國政府表示，他們已經與國際奧委會達成協議，將負責舉辦即將舉行的亞洲運動會。泰國政府對此次決定表示自豪，並承諾將為運動員提供最好的比賽環境。



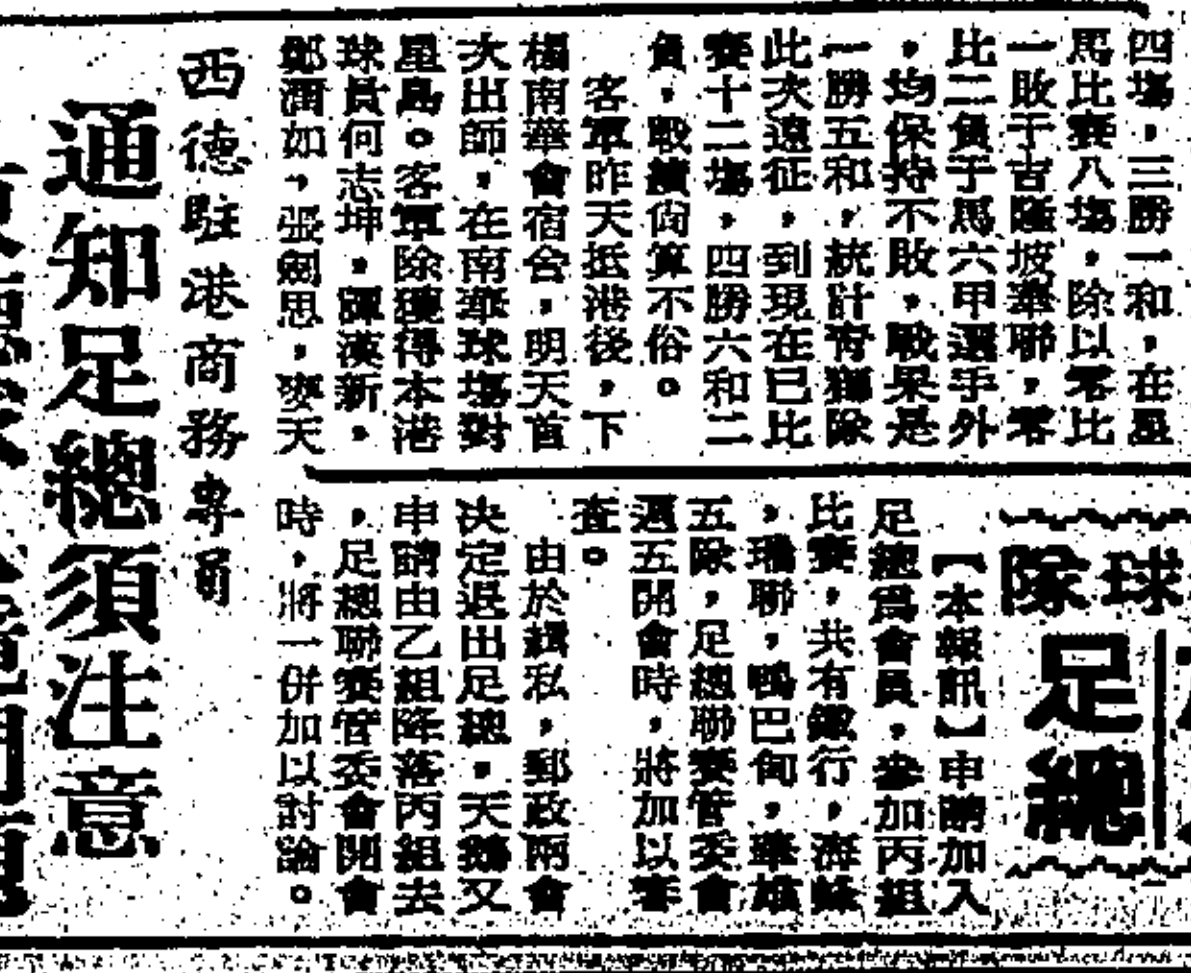
由亞米... (Caption text describing the image)

【本報訊】由亞米... (Text describing the event or person mentioned in the caption)



AWARDS... (Caption text describing the image)

【本報訊】... (Text describing the event or person mentioned in the caption)



AWARDS... (Caption text describing the image)

【本報訊】... (Text describing the event or person mentioned in the caption)



AWARDS... (Caption text describing the image)

【本報訊】... (Text describing the event or person mentioned in the caption)

### 南華會柔道賽 月底舉行初賽

【本報訊】南華體育會柔道比賽，定於本月底舉行初賽。該項比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高選手們的技術水平，促進體育事業的發展。

### 通達補習班

【本報訊】通達補習班，現正招收學生。該班提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 江南小學暨幼稚園招生

【本報訊】江南小學暨幼稚園，現正招收學生。該校提供從小學到幼稚園的課程，環境優美，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 樂道英文中學

【本報訊】樂道英文中學，現正招收學生。該校提供英文中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 聖智德英文中學

【本報訊】聖智德英文中學，現正招收學生。該校提供英文中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 聖安多尼幼稚園招生

【本報訊】聖安多尼幼稚園，現正招收學生。該園提供幼稚園課程，環境優美，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 聖培爾英文書院招生

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收學生。該書院提供英文書院課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 香港聖思定英文中學

【本報訊】香港聖思定英文中學，現正招收學生。該校提供英文中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 嶺南中學招生

【本報訊】嶺南中學，現正招收學生。該校提供中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 聖智德英文中學

【本報訊】聖智德英文中學，現正招收學生。該校提供英文中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 東華三院小學招考插班生

【本報訊】東華三院小學，現正招考插班生。該校提供小學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 天主教利瑪竇書院擴校招生

【本報訊】天主教利瑪竇書院，現正擴校招生。該書院提供書院課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 文法英文書院

【本報訊】文法英文書院，現正招收學生。該書院提供英文書院課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 靜宜女子中學招生

【本報訊】靜宜女子中學，現正招收學生。該校提供女子中學課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...

### 鴻恩英文書院

【本報訊】鴻恩英文書院，現正招收學生。該書院提供英文書院課程，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。地址：九龍彌敦道... 電話：... 詳情請洽...



英美兩綫照常付貨

**亡。**【本報訊】經倫敦日中假期後，昨日港九商場已復常態，銀行收與出入口貨運，均甚繁忙。據洋行消息：英國鐵路工潮，雖未解決，而全國交通混亂，美國意欲的月票鐵路及海員之工會罷工示威，故上下內地均有有所禁止付運往來。而美國之海員亦數次乘船隨照，其中大邑已解決，先罷工軍械，情勢較前和緩，有電報由港付運往英、美的物，數量至巨。其大部份屬於製鐵廠實貨及日常用品，如棉毛織品、各款男女成衣、服裝、陶器、玩具、軍械接收部、電池、塑膠花、地氈、應需水晶玻璃用品、光學儀器、輕漆及金屬製品諸類，均有大量輸出。  
不過英國鐵路工潮，似有升級的趨勢，問題尚未獲妥善解決，貨物難到岸後能否存庫度，更值憂慮。可慮者，還有他種因素，厥為蘇俄對美之禁運令，使全國交通阻滯，自然有其礙於國內貨物交流，對出入口貿易界視為英國鐵路工人惡劣，則全歐交通必停，若在此短期內未能解決，英國經濟危殆必然加深，甚至值英磅再貶時起恐慌，以致引起世界性大崩潰。

# 米商莫不叫苦

昨成七千餘包其價全面續下瀉

[illegible]

**港市一片牛皮**

[illegible]

# 昨均調整掛低

【本報訊】本港有間外匯匯豐之外匯買賣牌價，昨日瑞士、西德及比利時均見調整，計調整後之新匯率，俱一致較前略低，至於倫敦美元每鎊十牌價，昨日亦告跌，茲將匯豐銀行所掛之新牌價錄下：

瑞士法郎	每鎊賣出價	爲六九．五五
瑞士法郎	每鎊買入價	亦係六九．五五
西德馬克	每鎊賣出價	爲七〇．七五
西德馬克	每鎊買入價	亦係七〇．七五
比利時法郎	每百法郎均較前	低二五
倫敦鎊	每百鎊均較前	低二五
倫敦鎊	每百鎊均較前	低二五

由六九．五五至六九．五五

頭寸益覺鬆裕

**昨日普遍發放儲蓄存息**

【本報訊】本港中外銀行今年結算完畢後，昨日一律照常營業，並普遍發放存款利息。據本報記者調查，則通惠三區銀行的定期一厘，而本港各區存款利率，則已普遍提高至二厘，轉入本行限期內。昨日亦普遍發放，因此業務行交收，特別繁忙。

據銀行界消息：銀行年結完畢後，則寸金難得，昨日向來抱息，仍企往四厘八七五厘，各中外銀行均推廣展業，已有逐步放寬之勢。

倫敦奧元券匯價  
值由二·三八四四  
改爲二·三八四零  
買入價由二·三八  
六元改爲二·三八  
七美元，即得英鎊  
壹元零〇·〇〇一  
二五

民國五十七年七月二日(星期二)

市	(九四五五金)		(銀 磅)	
市	309.5	6.25	宋 經(小)	1.4
市	309.3	3.75	宋 經(小)	1.6
市	309.3	6.25	星	5.6
市	309.3	1.25	加 加	5.6
市	(期)	3.25	加 加(大)	5.6
市	6.11	3.75	大坡紙	1.9
市	6.11	3.75	細坡紙	1.9
市	6.11	3.75	新勞(每百計)	60.
市	(現)	3.25	電 報(每百)	
市	6.11	6.25	人幣	無報價
市	6.11	6.25	泰 幣	2.9
市	(日)	元	暹 幣	14.
市	162.6	6.25	暹羅元(每百計)	6.
市	162.6	2.25	暹 幣	6.
市	(英)	電	加 幣(千計)	14.4
市	6.13	-	印 幣(千計)	50.
市	6.12	7.5	仰光銀(百計)	36.
市	(暹 元)		叻 幣(百計)	32.
市	6.12		新法郎(百計)	111.
市	6.11	8.75	瑞士法郎(百計)	141.

【本報訊】昨日副食（赤排）斤六·八

品市，以鮮魚變動較大，淡水魚來貨繼續減少，鮫魚每担上升三、四十元，大魚及鯪魚亦上	豬手 斤一、四〇	肉排 斤六、四〇	腩排 斤五、二〇
--	-------------	-------------	-------------

[illegible]

新訂單絡繹有寄到

棉織品成衣毛衫最大宗

佛橙最甜合銷

西橙方面種類今年較  
除新奇士外，又次  
羅列達橙、南非歐  
橙澳洲橙等，佛橙  
前最甜之西橙，飽  
味皮薄大個，故最  
英國蜜瓜、美國紅梅  
英國佛橙、菲律賓  
市內容異常豐富，尤  
貨相繼沖場，使夏日  
果汁銷售銳增，各棧  
酷熱，連日鮮果及鮮

【紐約一日美聯社電】星期一日股市收盤時

開市時各股份仍見閃縮，但午市時轉疲，尾市時市部股份仍見閃縮，午市時轉疲，尾市時市部股份仍見閃縮，午市時轉疲，尾市時市部股份仍見閃縮。

名	收市價	最高價	最低價	成交
一四〇三		二四一・三	二四〇・三	

[illegible]

國金斯產界立新門樂百														
<p><b>今天映只</b></p> <p>戰血滄海 關山渡 片厲奪目河</p> <p><b>紅戰場</b></p> <p>月弄花街良：次明</p> <p>大點點星面為今 知金片為早 來開自五致玉滿</p>					<p><b>映獻天今</b></p> <p>巨片出產歌舞七全 品品國舞影彩部</p> <p><b>新艷潮</b></p> <p>魂賦衣穿主運美 麗裝髮場場天</p> <p>天下無雙場公今 情地情：餘天</p>					<p><b>映獻天今</b></p> <p>片巨彩七張樂歌曲</p> <p><b>方四殺大</b></p> <p>主演亞靈活羅 演鄭露茜。按</p> <p>四點二十早今</p> <p><b>印掌血</b></p> <p>覽君英傳領任</p>				



主演 王 梁 李 雷  
萊 波 醒 安 芝 麗  
梁 王 周 李 陳 周  
呂 劍  
劍 選 選 樂 樂 潮 潮  
笑 運 蓬 蓬 法 法  
話 薦 下 西 師 龍

新 都 仙 樂

今 天 讀 好 書

鳳 金 雄

下期盛大獻映

聯美公司公認出越標青西都槍戰皇牌巨片

正牌獨行俠：  
奇連伊士活

「獨行俠江湖俠劇」  
的峰會上校：

李雲奇里夫

「佐羅鐵馬」堪稱巨星：

依里華勒

三大明星聯合主演

全場七部  
死亡約會，  
三雄相鬥，  
各顯神威！

獨行俠  
決鬥阿拉巴  
門

THE GOOD. THE BAD. THE UGLY.

預告  
三天

東樂 新都 麗都 仙樂 民樂

兩度 午夜 狂 滿場

今晚九時半 優先映

武家麒 謝玲珍 三鼎甲最 強大陣容 榮獲鉅獎 佳童星 王莫愁 王夢影后 英傑小生

THE SWALLOWS RETURN

周原 江旭

萬小寶 客串主演 萬小寶 客串主演 聯合主演 王丹 王丹 文傳 文傳 萬基 萬基 萬基 萬基

一部最佳倫理現實問題巨片

內容豐富 賺人熱淚 敵女兒 少婦不 敵女兒 父親不 敵女兒 父親不 敵女兒 父親不

今晚九時半 購半商 本台播 彩劇情

謝玲珍 萬基 萬基 萬基

[illegible]

下期  
献映

石榴裙

邵氏出品  
邵氏導演  
邵氏巨片

景實  
施施  
內重  
分不

陳厚  
紅丁

FOREVER  
DIAMOND

邵逸夫監製

吳家驊  
導演

領銜主演

**啓德遊樂場**

山頂啓德大舞台  
演即晚

漢女貞忠傳。	鑽石降客	次十歲	南風	約金山貞鳳	李若呆	水翠紅	梁真仙	梁麗雲	梁洪成
--------	------	-----	----	-------	-----	-----	-----	-----	-----

越演速定座

**未結姑娘**  
認作太太  
爭風呷醋  
各顯神通

星風光夜男女  
州衣更女男

AW SCORE

新立界

今天天  
獻獸首  
映戲首  
巨演德  
片國舞影  
片圖舞影  
片圖舞影

全部七  
彩色部  
全部七  
彩色部  
全部七  
彩色部

馳譽世界  
艷麗堂皇  
青春動盪  
萬籟天籟  
蓮娜  
蕭德  
蕭德  
蕭德

雪花  
艷舞  
原班人馬  
再度合作

穿過你裝！  
跳靈魂舞！  
作風大胆！  
哄動全球！

民樂

九點半  
五點半  
三點半  
七點半  
九點半

最後三場

邵氏七彩鴻溝  
大醉俠  
鄭佩佩 岳華主演

九九九  
手兒是我  
羅君典、洪胡

燕歸雙  
演劇領銜真王

尚有戲院廣告刊第十頁

三便  
詠寇瀟  
巨七邵下  
片彩虹下  
帝皇頭鐵  
印榮華 黃李

荔園

本屆十九週年紀念  
贈送銀杯  
增加節目  
隨府統籌  
光臨指導

四片：霸王英雄傳  
粵劇：花間寄夢  
粵劇：牛車水  
粵片：女人世界  
粵劇：潮聲悲情  
粵劇：金蛇狂舞  
技藝：劉美蘭等

六少劇團  
日出不同  
最富享受  
劇動驚天  
劇動驚天



# 雖然競選金像獎敗陣

## 菲丹娜蕙飛上枝頭

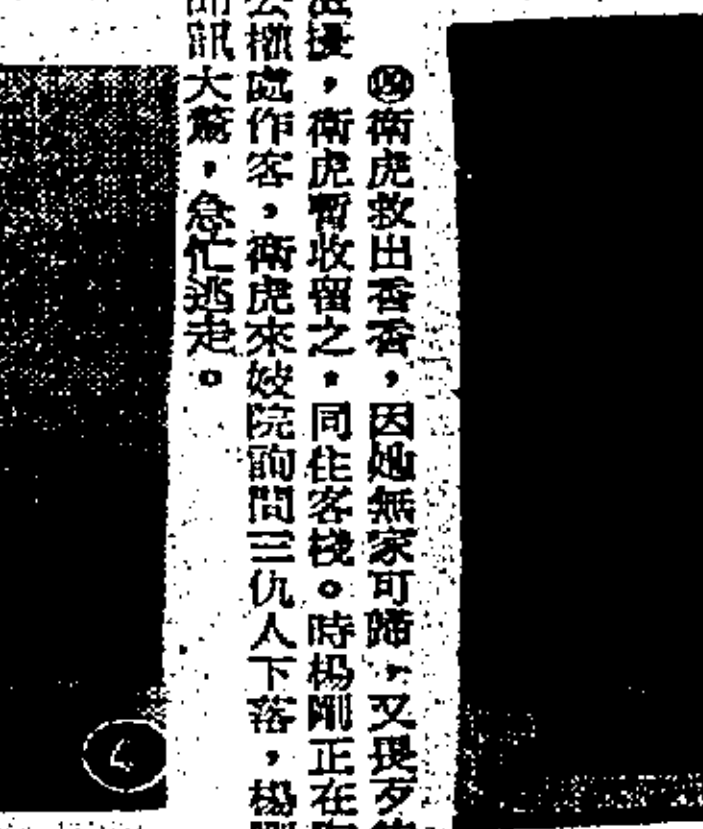
【本報訊】菲丹娜蕙飛在「奪魂鈴」中，雖然在「金像獎」中敗陣，但她的演技卻獲得觀眾的肯定。菲丹娜蕙飛在「奪魂鈴」中飾演一個被鬼魂附身的少女，她的演技深受觀眾好評。在「金像獎」中，她雖然敗給了其他演員，但她的表現卻被認為是今年影壇的一大亮點。



菲丹娜蕙飛在「奪魂鈴」中飾演被鬼魂附身的少女。

## 陳寶珠和呂奇 是對歡喜冤家

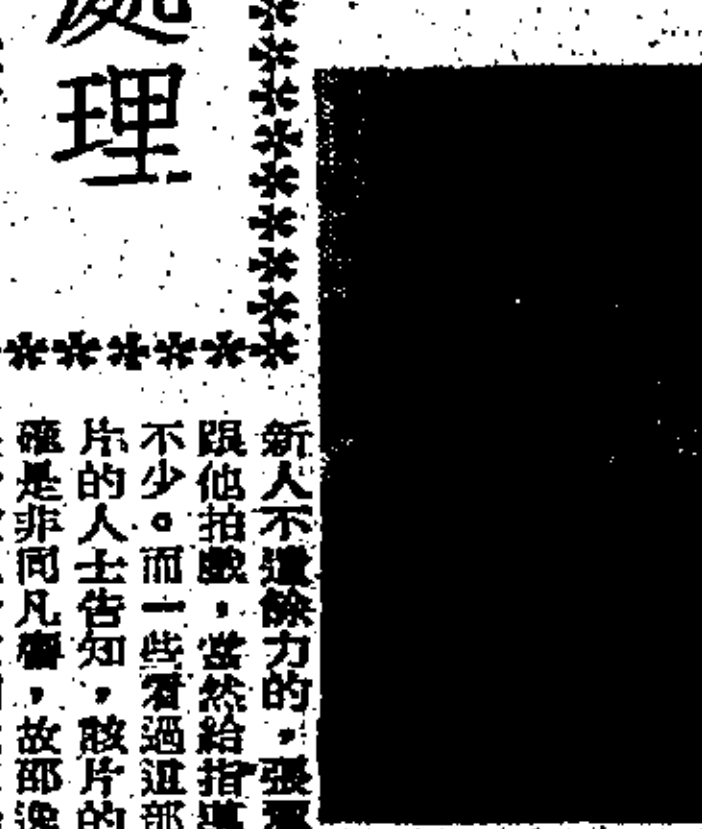
【本報訊】陳寶珠和呂奇在「奪魂鈴」中飾演一對歡喜冤家，他們的演技深受觀眾好評。陳寶珠在片中飾演一個被鬼魂附身的少女，而呂奇則飾演一個與她發生糾葛的男子。兩人的演技配合默契，為影片增添了不少笑料。



陳寶珠和呂奇在「奪魂鈴」中飾演一對歡喜冤家。

## 馮寶賢 龍白小俠飛

【本報訊】馮寶賢在「龍白小俠飛」中飾演一個俠義英雄，他的演技深受觀眾好評。馮寶賢在片中飾演一個武功高強的俠士，他的表演充滿了力量感和英雄氣概。



馮寶賢在「龍白小俠飛」中飾演一個俠義英雄。

## 武俠影片難處理 新進小生受稱賞

【本報訊】武俠影片在影壇一直是一個難題，但新進小生們的表現卻深受觀眾好評。這些新進小生們在武俠片中展現了精湛的演技和武打功底，為觀眾帶來了精彩的表演。

新進小生們的表現深受觀眾好評。

### 東城快樂

影壇奇蹟 主演：鍾士基、杜化士、李察、伊根、蘇珊、泰寶

### 大王

浪子回頭 主演：阿飛、浪子

### 捷報綫全

THE BELLS OF DEATH 映演四十天今

主演：史柏、蕭美、李立、菲立、李立、菲立

### 日即

黃飛鴻 主演：黃飛鴻

### 華英

女梳妝 主演：紅梅、芳芳

### 京英

七寶 主演：七寶

### 華新

龍白小俠飛 主演：馮寶賢

### 華國

地下軍 主演：史柏、蕭美

### 寶國

狂風直 主演：史柏、蕭美

### 門金冠金方東

影電的人引吸最 主演：鍾士基、杜化士

### 宮樂臺舞利

早請場四天今 主演：史柏、蕭美

### 樂快城東

後最天今 主演：鍾士基、杜化士







# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉  
每段小字四個 每天 三天 上期不扣  
每段大字四個 每天 三天 上期不扣  
凡刊登廣告者，請向本報廣告部接洽，或向各分銷處接洽。

下列各號現備有存貨在本報廣告部接洽，或向各分銷處接洽，或向各分銷處接洽。

- 1. 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110
- 2. 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210
- 3. 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310
- 4. 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410
- 5. 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510
- 6. 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610
- 7. 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710
- 8. 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810
- 9. 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910
- 10. 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

夜校招租  
本行現有夜校招租，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

夜校招租  
本行現有夜校招租，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

夜校招租  
本行現有夜校招租，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

夜校招租  
本行現有夜校招租，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

夜校招租  
本行現有夜校招租，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。

## 招租

高息廉售  
本行現有高息廉售，歡迎各界人士垂詢。